



**RADA  
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 12. února 2007**

**16879/1/06**

**REV 1**

**CONCL 3**

**PRŮVODNÍ POZNÁMKA**

Odesílatel: Předsednictví

Příjemce: Delegace

Předmět: **EVROPSKÁ RADA V BRUSELU  
14. a 15. PROSINCE 2006**

**ZÁVĚRY PŘEDSEDNICTVÍ**

Delegace naleznou v příloze revidované znění závěrů předsednictví ze zasedání Evropské rady v Bruselu (14. a 15. prosince 2006).

1. Zasedání Evropské rady předcházel projev předsedy Evropského parlamentu Josepa Borrellu, po němž následovala výměna názorů. Evropská rada vyjadřuje Josepu Borrellovi poděkování za práci, kterou vykonal během svého působení ve funkci předsedy Evropského parlamentu.
2. Evropská rada srdečně vítá Bulharsko a Rumunsko jako členy Evropské unie od 1. ledna 2007. Přistoupením Bulharska a Rumunska bude úspěšně završeno páté rozšíření.

o  
o   o

### **Reformní úsilí: Ústavní smlouva**

3. Na základě dohody Evropské rady na jejím zasedání v červnu roku 2006 pracovala Unie ve dvou rovinách. Zaměřila se na co nejlepší využití možností, jež poskytují stávající smlouvy, s cílem dosáhnout konkrétních výsledků, a současně pracovala na přípravách pokračování reformního procesu. Předsednictví předložilo Evropské radě vyhodnocení svých konzultací se členskými státy ohledně Ústavní smlouvy. Výsledek těchto konzultací bude předán nastupujícímu německému předsednictví jako součást přípravy pro zprávu, kterou má předložit v první polovině roku 2007. Evropská rada znovu potvrzuje význam, který mají pro potvrzení hodnot evropského integračního procesu oslavy 50. výročí Římských smluv.

o  
o   o

## **I. STRATEGIE ROZŠÍŘENÍ**

4. Jak bylo dohodnuto na zasedání Evropské rady v červnu roku 2006, Evropská rada vedla podrobnou rozpravu o rozšíření na základě sdělení Komise o strategii rozšíření a její zvláštní zprávy o schopnosti EU integrovat nové členy. Evropská rada souhlasí s tím, že základem obnovené shody o rozšíření je strategie rozšíření založená na konsolidaci, podmíněnosti a komunikaci spolu se schopností EU integrovat nové členy. EU potvrzuje své závazky vůči zemím, které jsou zapojeny do procesu přistoupení.
5. Rozšíření bylo pro Evropskou unii a Evropu jako celek přínosem. Napomohlo překonat rozdělení Evropy a přispělo k míru a stabilitě na celém kontinentu. Stalo se podnětem k reformám a upevnilo společné zásady svobody, demokracie, dodržování lidských práv a základních svobod a právního státu, jakož i tržního hospodářství. Díky širšímu vnitřnímu trhu a hospodářské spolupráci došlo ke zvýšení prosperity a konkurenceschopnosti, což rozšířenou Unii umožnilo lépe reagovat na výzvy, jež přináší globalizace. Rozšíření rovněž posílilo význam EU ve světě a učinilo ji silnějším mezinárodním partnerem.
6. Aby byla integrační kapacita EU zachována, musí být přistupující země připraveny a schopny v plném rozsahu převzít povinnosti vyplývající z členství v Unii a Unie musí být schopna efektivně fungovat a rozvíjet se. Oba tyto aspekty jsou nezbytné pro zajištění široké a udržitelné podpory veřejnosti, o niž je třeba usilovat i větší transparentností a lepší komunikací.

7. Evropská rada potvrzuje, že EU dodrží své závazky ohledně probíhajících jednání o přistoupení. Nedávno zdokonalená pravidla, jimiž se proces přistoupení řídí, zahrnují přísné podmínky ve všech jeho fázích. Evropská rada souhlasí s vylepšeními navrhovanými Komisí, pokud jde o řízení a kvalitu jednání. V souladu s nimi budou obtížné otázky, jako jsou reformy veřejné správy a soudnictví a boj proti korupci, řešeny v rané fázi. Do přístupových jednání budou navíc začleněny výsledky politických a hospodářských dialogů. Rychlost procesu přistoupení závisí na výsledcích reforem v kandidátské zemi, přičemž každá země je posuzována individuálně podle svých zásluh. Unie se zdrží stanovení jakýchkoliv cílových termínů přistoupení, dokud nebudou jednání před uzavřením.
8. Evropská rada znovu potvrzuje, že budoucnost západního Balkánu je v Evropské unii. Opakuje, že pokrok každé země na cestě k Evropské unii závisí na jejím úsilí o splnění kodaňských kritérií a podmínek procesu stabilizace a přidružení. Dobré výsledky země při naplňování svých závazků podle dohody o stabilizaci a přidružení, včetně obchodních ustanovení, jsou základním předpokladem pro to, aby EU zvážila případnou žádost o členství.
9. Evropská rada zdůrazňuje význam zajištění schopnosti EU udržet a prohlubovat svůj vlastní rozvoj. Rychlost rozšiřování musí zohlednit schopnost Unie integrovat nové členy. Evropská rada vyzývá Komisi, aby ve svém stanovisku k žádosti příslušné země o členství a v průběhu přístupových jednání předkládala hodnocení dopadu na klíčové oblasti politik. S postupným rozšiřováním Unie úspěšná evropská integrace vyžaduje, aby orgány EU fungovaly efektivně a aby politiky EU byly dále rozvíjeny a financovány udržitelným způsobem.

### **Turecko**

10. Evropská rada potvrzuje závěry o Turecku přijaté Radou (ve složení pro obecné záležitosti a vnější vztahy) dne 11. prosince 2006.

## **Chorvatsko**

11. Evropská rada potvrzuje závěry o Chorvatsku přijaté Radou (ve složení pro obecné záležitosti a vnější vztahy) dne 11. prosince 2006.

## **Západní Balkán**

12. Evropská rada konstatuje, že přiznání statusu kandidátské země Bývalé jugoslávské republiky Makedonii bylo uznáním výsledků této země v oblasti reform. Evropská rada vyzývá ke zrychlení reform v klíčových oblastech a k naplňování priorit stanovených v evropském partnerství, aby byl plněn cíl pokročit v přístupovém procesu.
13. Evropská rada vítá zahájení jednání o usnadnění udělování víz a readmisi se všemi zeměmi regionu s cílem jejich uzavření co možná nejdříve. Uzavření těchto dohod podpoří mezilidské kontakty mezi EU a zeměmi západního Balkánu a zvýší možnosti cestování, zejména pro mladou generaci. Připomínajíc Soluňskou agendu, Evropská rada rovněž uznává význam, který obyvatelé západního Balkánu přikládají perspektivě bezvízového styku. Evropská rada navíc zdůrazňuje vhodnost podpory mezilidských kontaktů rovněž tím, že studentům z tohoto regionu bude k dispozici více stipendií.
14. Evropská rada vítá pokrok dosažený v oblasti Středoevropské dohody o volném obchodu, která bude podepsána v Bukurešti dne 19. prosince, a očekává uzavření regionální a široké obchodní dohody. Tato nová dohoda bude významným krokem vpřed, a to z ekonomického i politického hlediska.

15. Vstup Srbska do Evropské unie je i nadále vítán. Připomínajíc své prohlášení o západním Balkánu z června roku 2006, Evropská rada znovu potvrzuje své pokračující zapojení a podporu evropskému směřování Srbska. V této souvislosti vybízí srbské orgány, aby urychlily své úsilí o splnění nezbytných podmínek, zejména plnou spolupráci s Mezinárodním trestním tribunálem pro bývalou Jugoslávii. Evropská rada věří, že Srbsko bude vzhledem ke své značné institucionální kapacitě schopno urychlit své přípravy na cestě do EU, jakmile budou jednání o dohodě o stabilizaci a přidružení obnovena.

## **II. PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA**

16. Evropská rada zhodnotila provádění Haagského programu a znovu zopakovala svůj závazek k dalšímu rozvoji prostoru svobody, bezpečnosti a práva.
17. V této souvislosti Evropská rada projednala otázky migrace a zdokonalení rozhodovacího procesu v oblasti svobody, bezpečnosti a práva.
18. Evropská rada si je vědoma toho, že Evropská unie čelí v procesu vytváření prostoru svobody, bezpečnosti a práva trvalému a vzrůstajícímu očekávání občanů, kteří si přejí vidět konkrétní výsledky v oblastech, jako je přeshraniční trestná činnost, terorismus a migrace. Současně je vznášeno stále více připomínek, že reakce na tato očekávání je v rámci stávajícího rozhodovacího procesu obtížná.
19. Na tomto pozadí a v kontextu přezkumu Haagského programu Evropská rada ve svých závěrech z června roku 2006 vyzvala předsednictví, aby v úzké spolupráci s Komisí prozkoumalo možnosti zdokonalení rozhodovacího procesu a činnosti v oblasti svobody, bezpečnosti a práva za základě stávajících smluv.

20. Vycházejíc z analýzy a reflexe, provedených zejména na zasedání Rady ve složení pro spravedlnost a vnitřní věci v září v Tampere, Evropská rada se zvláště domnívá, že praktického pokroku lze dosáhnout prohloubením operativní spolupráce mezi příslušnými orgány členských států. Evropská rada vyzývá Radu, aby dosáhla pokroku v rámci předložených možností. Současně je přesvědčena, že v zájmu reakce na současné výzvy bude rámec pro provádění politik Unie zaměřených na posílení prostoru svobody, bezpečnosti a práva třeba skutečně zdokonalit.

V tomto směru Evropská rada znovu potvrzuje zásady uznané v souvislosti s reformním procesem Unie. Tyto zásady představují nejvyváženější základ budoucí práce v oblasti svobody, bezpečnosti a práva. Tyto zásady budou zohledněny při přijímání rozhodnutí o pokračování reformního procesu.

### **Komplexní evropská migrační politika**

21. Evropská rada zdůrazňuje význam otázek migrace pro EU a její členské státy. Řešení výzev i příležitostí, které migrace přináší, ku prospěchu všech je jednou z hlavních priorit EU na začátku 21. století.
22. Evropská migrační politika vychází ze závěrů zasedání Evropské rady v Tampere v roce 1999, Haagského programu z roku 2004 a globálního přístupu k migraci přijatého v roce 2005. Je založena na solidaritě, vzájemné důvěře a sdílené odpovědnosti Evropské unie a jejích členských států. Rovněž je založena na dodržování lidských práv a základních svobod migrantů, Ženevské úmluvě a spravedlivém přístupu k azylovému řízení. Vyžaduje opravdové partnerství se třetími zeměmi a musí být plně začleněna do vnějších politik Unie.

23. Události roku 2006 a pokrok dosažený při provádění globálního přístupu prokázaly, že migraci je třeba řešit komplexně a že dosavadní úsilí je nyní třeba zesílit. V další práci by se měla zohlednit sdělení Komise, rozsah činnosti by se měl rozšířit na další oblasti politik a nabyté zkušenosti by se měly uplatňovat i v jiných zeměpisných oblastech.
24. Evropská rada se proto dohodla na těchto dalších opatřeních, která budou přijata během roku 2007:
- a) komplexním a vyváženým způsobem posílit a prohloubit **mezinárodní spolupráci a dialog se třetími zeměmi** původu a tranzitu. Zejména:
- partnerství mezi Evropskou unií a africkými a středomořskými zeměmi bude prohloubeno rozšířením dialogu a posílením praktické spolupráce; partnerství bude vycházet zejména ze společných závazků přijatých na ministerských konferencích v Rabatu a Tripolisu v roce 2006 a rovněž z činnosti probíhající v rámci dialogu EU-Afrika o migraci a rozvoji, na základě článku 13 dohody z Cotonou a v rámci procesu Euromed, včetně ministerské konference o migraci, která se bude konat v roce 2007. V zájmu prohloubení dialogu o migraci budou během roku 2007 do klíčových afrických zemí vyslány zvláštní mise EU,
  - aktivity v oblasti migrace a rozvoje budou posíleny zvýšením soudržnosti mezi různými politikami Unie, včetně jejích finančních nástrojů, v zájmu řešení prvotních příčin migrace,

- členské státy a Komise budou začleňovat otázky migrace a rozvoje do politik a programů v oblasti pomoci, vybízet země původu a tranzitu, aby začleňovaly migrační otázky do svých národních plánů rozvoje, včetně strategií na snižování chudoby, a budou podporovat budování kapacit pro účinné řízení migrace, mimo jiné vypracováním migračních profilů pro jednotlivé země. V nové generaci strategických dokumentů pro jednotlivé regiony a země bude případně plně začleněna vazba mezi migrací a rozvojem. Návrh Komise na program EU pro migraci a rozvoj v Africe poskytuje v tomto ohledu prostředek krátkodobého a střednědobého řešení této otázky. Členské státy se rovněž vybízejí, aby posílily koordinaci a rozvinuly společné plánování,
- pro jednotlivé země budou vytvořeny platformy spolupráce v oblasti migrace a rozvoje s cílem svést dohromady příslušnou partnerskou zemi, členské státy EU a Komisi i příslušné mezinárodní organizace v zájmu soudržnějšího řízení migrace; Komise se vyzývá, aby zvážila opatření v oblasti budování kapacit ve prospěch zemí původu a tranzitu,
- bude zajištěno provádění soudržné činnosti navazující na dialog OSN na vysoké úrovni o mezinárodní migraci a rozvoji konaný v září roku 2006; EU převezme iniciativu v zařazování otázky migrace a rozvoje do programu mezinárodního společenství. Významným krokem v tomto ohledu bude první zasedání globálního fóra o mezinárodní migraci a rozvoji v červenci roku 2007 v Belgii,
- budou přijata opatření pro zlepšení spolupráce se třetími zeměmi v oblasti navrácení a readmise, včetně účinné identifikace a dokumentace; zvláštní důraz bude kladen na znovuzачlenění navracených migrantů. Jednání o readmisních dohodách ES je třeba urychlit; za tímto účelem by Rada měla prozkoumat další způsoby, jakými mohou členské státy podpořit Komisi v jejím úsilí o uzavření těchto dohod na úrovni ES a o jejich účinné provádění,

- posílení konkrétní činnosti podél migračních tras v partnerství se třetími zeměmi, s cílem předcházet obchodu s lidmi a převaděčství a bojovat proti nim a současně zajistit účinnou mezinárodní ochranu osobám, které ji mohou potřebovat, a ohroženým skupinám osob, jakými jsou například ženy, a přijmout zvláštní opatření pro nezletilé osoby bez doprovodu,
  - s přihlédnutím k pravomocím členských států v této oblasti budou zváženy možnosti, jak lze příležitosti pro legální migraci začlenit do vnějších politik Unie v zájmu rozvoje vyváženého partnerství se třetími zeměmi, přizpůsobeného konkrétním potřebám trhu práce členských států EU; budou zkoumány způsoby a prostředky, jak usnadnit cirkulační a dočasnou migraci; Komise se vyzývá, aby do června roku 2007 předložila podrobné návrhy ohledně lepší organizace a informovanosti o různých formách legálního pohybu mezi EU a třetími zeměmi,
  - globální přístup bude uplatňován na regiony sousedící s Evropskou unií na východě a jihovýchodě. Komise se vyzývá, aby do června roku 2007 předložila návrhy týkající se posíleného dialogu a konkrétních opatření;
- b) posílit **spolupráci mezi členskými státy v boji proti nedovolenému přistěhovalectví**, s přihlédnutím ke sdělení Komise o prioritách politiky v této oblasti. Zejména:
- na úrovni členských států a na úrovni EU budou posílena opatření proti nezákonnému zaměstnávání; Evropská rada vyzývá Komisi, aby v tomto ohledu předložila návrhy do dubna roku 2007,
  - stávající a nové technologie budou plně využívány v zájmu zlepšení ochrany hranic a spolehlivé identifikace osob; zejména se vyzývá Komise, aby do konce roku 2007 předložila zprávu o možnostech zlepšení kontroly přístupu, včetně proveditelnosti zřízení obecného a automatizovaného systému vstup-výstup pro tento účel. V tomto ohledu budou dodržovány platné předpisy o ochraně údajů,

- Komise se vyzývá, aby prozkoumala možnosti vytvoření politik v zájmu prohloubené evropské solidarity v oblasti politik týkajících se přistěhovalectví, ochrany hranic a azylu s přihlédnutím k iniciativě předložené za tímto účelem;
- c) zlepšit **správu vnějších hranic Evropské unie** na základě strategie integrované správy hranic přijaté Radou v roce 2006. Zejména:
- kapacita agentury Frontex bude urychleně zvýšena, aby mohla v příštím roce čelit migračním výzvám na vnějších hranicích EU, a to zajištěním odpovídajících ekonomických a lidských zdrojů a jejich efektivním využíváním, zavedením postupů pro mimořádné situace, posílením operativních prostředků, posílením vztahů se sítí styčných úředníků pro přistěhovalectví a dokončením plánovaného přezkumu agentury a jejích úkolů v roce 2007,
  - agentura Frontex se vyzývá, aby urychleně dokončila probíhající práci na zřízení centralizovaného registru technického vybavení nabízeného členskými státy, které lze dát k dispozici jinému členskému státu, a aby do konce dubna roku 2007 předložila Radě zprávu o pokroku. Členské státy se vyzývají, aby k tomuto procesu aktivně přispěly svými národními prostředky a zdroji,
  - důraz bude rovněž kladen na to, aby bylo posouzeno vytvoření evropského systému dohledu na jižních námořních hranicích; agentura Frontex se vyzývá, aby společně s členskými státy regionu co nejdříve vytvořila stálou síť pobřežních hlídek na jižních námořních hranicích,
  - bude zvýšena účinnost spolupráce při vyhledávání a záchraně osob a bude pokračovat práce s cílem pomoci při vytváření hlavních směrů týkajících se právního rámce pro opatření, jež budou přijata proti nedovolené migraci po moři,

- Evropský parlament a Rada se vyzývají, aby v první polovině roku 2007 dosáhly urychlené dohody o nařízení o zřízení pohraničních jednotek rychlé reakce a aby posoudily tento model s ohledem na další činnosti spojené se správou hranic, například humanitární pomoc;
- d) pokud jde o **legální migraci**, vytvořit dobře řízené migrační politiky, které plně zohledňují pravomoci členských států a napomáhají jim v pokrytí stávajících a budoucích potřeb pracovních sil a přispívají k udržitelnému rozvoji všech zemí; zejména je třeba urychleně projednat připravované návrhy Komise v rámci plánu politiky v oblasti legální migrace z prosince roku 2005; členské státy se vyzývají k výměně informací o opatřeních přijatých v oblasti azylu a migrace v souladu s mechanismem vzájemné výměny informací, který Rada zřídila minulý říjen,
- e) prosazovat **integraci** a dialog mezi kulturami a boj proti všem formám diskriminace na úrovni členských států a EU, posílit integrační politiky a dosáhnout dohody o společných cílech a strategiích; ministerská konference o integraci, která se bude konat v květnu roku 2007, bude v tomto ohledu obzvláště významná;
- f) do konce roku 2010 zavést **společný evropský azylový systém**, počínaje předběžným vyhodnocením jeho první fáze v roce 2007. Vývoj jeho druhé fáze bude doprovázen posílením praktické spolupráce v oblasti azylu, zejména vytvořením týmů odborníků na azylovou problematiku a sítí spolupráce v oblasti azylu; rovněž bude posouzeno možné vytvoření Evropského podpůrného úřadu;

- g) zpřístupnit **dostatečné zdroje** pro provádění komplexní migrační politiky plným využitím značných finančních prostředků, které jsou k dispozici při plném zapojení všech stávajících rozpočtových položek a při konzistentním a soudržném využití všech možností. Významné zdroje na podporu komplexní migrační politiky v tomto ohledu přinesou fondy pro vnější hranice, začleňování, navracení a uprchlíky, jakož i nástroj evropského sousedství a partnerství a nástroj pro rozvojovou spolupráci. Rovněž Evropský rozvojový fond bude ve shodě s partnery ze zemí AKT napomáhat v řešení prvotních příčin migrace prostřednictvím dlouhodobých rozvojových politik a prostřednictvím pomoci partnerům ze zemí AKT v budování kapacit v rámci iniciativy EU v oblasti správy věcí veřejných.

25. Komise se vyzývá, aby včas před zasedáním Evropské rady v prosinci roku 2007 předložila zprávu o provádění komplexní migrační politiky.

### **Rozšíření Schengenu**

26. Evropská rada potvrzuje závěry Rady ve složení pro spravedlnost a vnitřní věci konané ve dnech 4. a 5. prosince 2006 a očekává zrušení kontrol na vnitřních hranicích od prosince roku 2007 a nejpozději do března roku 2008, budou-li splněny všechny požadavky pro uplatňování schengenského acquis.

### **Reakce na krize**

27. S ohledem na dosavadní pokrok Evropská rada připomíná význam postupného budování evropské připravenosti a schopnosti reagovat na krize a katastrofy, které se opírají o prostředky poskytnuté členskými státy, a vyzývá budoucí předsednictví, aby pokročila v práci ve všech aspektech a podávala Radě pravidelně zprávu o dosaženém pokroku.

### **III. INOVACE, ENERGETIKA A ZMĚNA KLIMATU**

28. Jak bylo konstatováno na neformálním zasedání hlav států nebo předsedů vlád v Lahti, **inovace** mají zásadní význam pro schopnost Evropy účinně reagovat na výzvy a příležitosti, jež přináší globalizace. Evropa potřebuje strategický přístup zaměřený na vytvoření prostředí příznivého pro inovace, ve kterém jsou znalosti přetvářeny v inovativní výrobky a služby. Strategické priority pro podněcování inovací na úrovni EU stanovila Rada ve složení pro konkurenceschopnost; pokrok při dosahování výsledků bude posuzován na budoucích jarních zasedáních Evropské rady v rámci Lisabonské strategie.
29. Evropská rada zdůrazňuje zejména tyto skutečnosti:
- Komise se vyzývá, aby v průběhu roku 2007 předložila komplexní strategii pro oblast práv duševního vlastnictví, která se bude zabývat otázkami, jako je kvalita systému práv duševního vlastnictví; vzhledem k potřebě rozvoje patentového systému se Komise vyzývá, aby co nejdříve předložila sdělení o patentech;
  - Rada a Evropský parlament by měly po důkladném přezkumu návrhu Komise urychleně přikročit v roce 2007 k přijetí rozhodnutí o zřízení Evropského technologického institutu;
  - Komise se vyzývá k urychlenému předložení návrhů na vytvoření společných technologických iniciativ řízených průmyslem, které by byly otevřeny rovněž malým a středním podnikům, s cílem zahájit nejpokročilejší z nich v roce 2007;
  - Komise se vyzývá, aby po konzultaci se všemi příslušnými zúčastněnými stranami navrhla opatření na zlepšení pracovních postupů a celkových zdrojů evropských normalizačních orgánů. Normy musí být vytvářeny dostatečně rychle, aby splňovaly požadavky rychle se rozvíjejících trhů, přičemž musí zajišťovat interoperabilitu.

30. Pro inovace a konkurenceschopnost mají zásadní význam informační a komunikační technologie; mezi nejnaléhavější priority patří vytvoření modelů přidělování kmitočtového spektra naplňujících všechny cíle, rychlé šíření moderních mobilních služeb a v možném rozsahu koordinovaný přístup k využití kapacity kmitočtového spektra, která je postupně k dispozici v důsledku přechodu na digitální vysílání. Jarní zasedání Evropské rady v roce 2008 posoudí v rámci Lisabonské strategie výzvy související s internetem a sítěmi příští generace.
31. Evropská rada s ohledem na říjnové mimořádné zasedání sociálního summitu vyzývá ke komplexní diskusi o rovnováze flexibility a jistoty (flexicurity) v zájmu prosazování flexibility ve spojení s jistotou zaměstnání, snížení segmentace trhu práce a zlepšení fungování evropského trhu práce. Zdůrazňuje význam zvyšování produktivity práce v Evropě, mimo jiné posílením inovací a zlepšením kvality pracovního života. Vítá záměr evropských sociálních partnerů přispět k probíhající práci v oblasti flexicurity před zasedáním Evropské rady na jaře roku 2007. Členské státy by rovněž měly nadále rozhodným způsobem provádět strukturální reformy a využít současného příznivého hospodářského prostředí ke zvýšení úsilí o fiskální konsolidaci.
32. Evropská rada uznává, že existuje silná vazba mezi politikou EU v oblasti změny klimatu a její energetickou politikou a strategiemi zaměstnanosti a růstu a udržitelného rozvoje a že všechny tyto politiky se mohou a měly by se navzájem posilovat.
33. Pokud jde o vytváření **energetické politiky pro Evropu** a závěry zasedání Evropské rady z března roku 2006, bylo dosaženo značného pokroku, zejména v oblasti posilování soudržnosti mezi jejími vnějšími a vnitřními aspekty a mezi energetickou politikou a ostatními politikami. Neformální zasedání hlav států nebo předsedů vlád v Lahti bylo významným krokem směrem k posílení jednotného vystupování Unie v oblasti energetiky vůči třetím zemím.

34. Unie bude usilovat o zajištění dlouhodobé bezpečnosti dodávek energie
- prostřednictvím lepší spolupráce s nejvýznamnějšími producenty, tranzitními a spotřebitelskými zeměmi,
  - zavedením propojeného, transparentního a nediskriminačního vnitřního trhu s energiemi s harmonizovanými pravidly,
  - rozvojem spolupráce za účelem zvládání mimořádných událostí, zejména v případě narušení dodávek,
  - rozšířením zásad svého vnitřního trhu s energiemi do sousedních zemí, zejména na základě Smlouvy o Energetickém společenství a evropské politiky sousedství,
  - rozvojem domácích zdrojů energie, včetně obnovitelných, a nových energetických technologií.
35. Energetická účinnost a úspory energie společně přispívají k hlavním cílům evropské energetické politiky. Evropská rada proto vítá akční plán Komise o energetické účinnosti a vyzývá k rychlému přijetí prioritních opatření.
36. Evropská rada potvrzuje zřízení sítě kontaktních subjektů v oblasti energetické bezpečnosti počátkem roku 2007. Tato síť bude významným nástrojem pro sběr a zpracování dostupných geopolitických a s energetikou souvisejících informací. Poskytne rovněž nástroj včasného varování na podporu celkové strategie Unie, zaměřený na zajištění bezpečnosti dodávek energie.
37. Evropská rada má na svém zasedání na jaře roku 2007 přijmout akční plán stanovující priority jako součást celkové energetické politiky pro Evropu. V akčním plánu budou zahrnuty vnější aspekty energetické bezpečnosti. Evropská rada očekává brzké předložení strategického přezkumu Komise v oblasti energetiky jako součást příprav na přijetí uvedeného plánu. Evropská rada se bude v budoucnu pravidelně zabývat evropskou energetickou politikou a politikou v oblasti změny klimatu.

38. Vzhledem k naléhavé potřebě investic v odvětví energetiky v nadcházejících letech projedná Evropská rada na svém příštím jarním zasedání integrovaný přístup v zájmu bezpečné, k životnímu prostředí šetrné a konkurenceschopné energetické politiky. Potvrdí se tak vedoucí úloha Evropské unie v začleňování cílů souvisejících se změnou klimatu do politik a opatření v dalších oblastech.
39. Výzvy spojené se **změnou klimatu** nabývají stále většího významu úměrně tomu, jak se dlouhodobé důsledky tohoto jevu stávají jasnějšími a jak nové informace z posledních studií ukazují, že náklady pro světovou ekonomiku v případě nečinnosti značně převýší náklady na aktivní činnost v této oblasti.
40. V této souvislosti Evropská rada vítá výsledek zasedání OSN o změně klimatu konaných v Nairobi, který zahrnuje významné kroky směrem k dosažení obecné dohody pro období po roce 2012 a k řešení mnoha naléhavých problémů spojených s požadavky na zmírňování a přizpůsobení. Rovněž bere s uspokojením na vědomí pokrok, jehož bylo dosaženo v oblasti iniciativ inovativního financování na podporu rozsáhlého přechodu k novým a lepším technologiím.
41. Majíc na paměti významnou úlohu celosvětového trhu s uhlíkem a potřebu poskytnutí dlouhodobé jistoty, Evropská rada očekává nadcházející revizi směrnice o obchodování s povolenkami, jež by měla nabýt účinku na začátku třetího obchodovacího období, které začne v roce 2013. Potvrzuje zásadní úlohu a dlouhodobé ambice systému EU pro obchodování s emisemi.
42. Znovu opakujíc, že změna klimatu představuje globální problém, který vyžaduje globální řešení, a povzbuzena nedávnými jednáními EU se třetími zeměmi, Evropská rada zváží na svém jarním zasedání v roce 2007 možnosti globální dohody pro období po roce 2012, která by byla v souladu s cílem EU, jímž je zvýšení globální teploty nejvýše o 2°C oproti úrovni před průmyslovou revolucí.
43. Vzhledem k politickému, hospodářskému a vnějšímu dopadu energetické politiky a politiky v oblasti změny klimatu očekává Evropská rada komplexní rozpravu o těchto otázkách na svém zasedání na jaře roku 2007.

#### **IV. VNĚJŠÍ VZTAHY**

44. Evropská rada vítá zprávu o pokroku v provádění strategie EU nazvané „**EU a Afrika: na cestě ke strategickému partnerství**“ jako výraz významné změny ve vztazích Evropy a Afriky a vyzývá k provádění prioritních opatření pro rok 2007 uvedených ve zprávě. Zpráva o pokroku vytyčuje komplexní cestu k posílení partnerství EU s Afrikou v oblasti upevňování míru, demokracie a řádné správy věcí veřejných, růstu a investic do lidského kapitálu a podporou široce založeného udržitelného rozvoje tohoto kontinentu.

Evropská rada znovu zdůrazňuje svůj závazek k práci na společné strategii EU-Afrika, která má být přijata na druhém summitu EU-Afrika ve druhém pololetí roku 2007 v Lisabonu.

Rada bude nadále sledovat pokrok v plnění závazků EU vůči Africe, včetně navýšení pomoci EU na 0,56 % HND EU do roku 2010 a zajištění toho, že 50 % dodatečné pomoci bude přiděleno Africe, jak je uvedeno v závěrech Rady ze dne 24. května 2005. Evropská rada rovněž připomíná cíl dosažení 0,7 % HND EU do roku 2015, jak je uvedeno v závěrech Rady ze dne 24. května 2005.

45. Evropská rada vyjadřuje plnou podporu zvláštnímu vyslanci OSN Martti Ahtisaarimu a jeho úsilí v rámci politického procesu určení budoucího statusu **Kosova**. Budoucí řešení statusu musí podporovat multietnickou a demokratickou společnost založenou na zásadách právního státu, ve které mají budoucnost všichni její občané, a musí přispět ke zvýšení stability v regionu. Řešení rovněž musí zajistit, aby se Kosovo mohlo rozvíjet ekonomicky i politicky udržitelným způsobem, a musí poskytnout vizi, která umožní uskutečnit evropskou perspektivu Kosova.

EU je připravena sehrát významnou úlohu při uplatňování řešení otázky statusu. Evropská rada vyzdvihuje význam dosažení pokroku v přípravách budoucí přítomnosti EU a mezinárodního společenství v Kosovu v koordinaci s dalšími mezinárodními aktéry. Evropská rada zdůrazňuje význam, který má jasné budoucí řešení otázky statusu pro umožnění včasné a jednotné reakce Evropské unie. Evropská rada v této souvislosti zdůrazňuje potřebu zajistit nezbytné financování pro komplexní zapojení EU v Kosovu.

46. Evropská rada znovu potvrzuje své odhodlání posílit **evropskou politiku sousedství** v zájmu konsolidace okruhu prosperity, stability a bezpečnosti založeného na lidských právech, demokracii a zásadách právního státu v sousedství Unie. V této souvislosti Evropská rada vítá nedávné přijetí akčních plánů v rámci evropské politiky sousedství pro Arménii, Ázerbajdžán a Gruzii a společně dohodnutý akční plán s Libanonem v rámci této politiky a pokrok v jednáních s Egyptem. S odkazem na poslední sdělení Komise o evropské politice sousedství Evropská rada potvrzuje závěry Rady ve složení pro obecné záležitosti a vnější vztahy ze dne 11. prosince 2006 a vyzývá nastupující předsednictví a Komisi, aby v práci pokračovaly.
47. Povzbuzena výhledem na užší spolupráci a politický dialog se zeměmi Střední Asie Evropská rada vyzývá nastupující německé předsednictví, aby pokračovalo v práci na strategii EU pro **Střední Asii** za účelem jejího přijetí na zasedání Evropské rady v červnu roku 2007.
48. Evropská rada zdůrazňuje význam mnohostranného obchodního systému a potřebu ambiciózní, komplexní a vyvážené dohody o **rozvojovém programu z Dohá** a vyzývá hlavní partnery, aby jednali ve stejném duchu konstruktivního závazku s cílem dovést tato jednání ke zdárnému konci.
49. Byla přijata opatření s cílem zlepšit strategické plánování, **zajistit soudržnost používání různých nástrojů politiky vnějších vztahů**, zlepšit koordinaci v mezinárodních organizacích, včetně Organizace spojených národů, a posílit spolupráci mezi jednotlivými orgány EU a mezi těmito orgány a členskými státy.

Evropská rada vítá dosažený pokrok a vyzývá budoucí předsednictví, aby spolu s generálním tajemníkem, vysokým představitelem a Komisí pokračovala v práci na zajištění kontinuity tohoto procesu.

V souladu se závazky EU v oblasti soudržnosti politik ve prospěch rozvoje je třeba i nadále uplatňovat konkrétní opatření ke zlepšení soudržného začleňování rozvojových cílů. Evropská rada očekává společnou strategii EU pro pomoc v oblasti obchodu jakožto významný prvek podpory programu v oblasti obchodu a rozvoje.

---

**PŘÍLOHA I**

**PROHLÁŠENÍ O MÍROVÉM PROCESU NA BLÍZKÉM VÝCHODĚ**

Evropská rada se znepokojením konstatovala, že Blízký východ čelí jedné z nejhorších krizí za poslední období. Jádrem této krize je izraelsko-arabský konflikt. EU je odhodlána překonat současnou patovou situaci, v níž se mírový proces nachází, a zmírnit napětí v širším regionu.

První důležitý krok představuje příměří v pásnu Gazy. Je třeba ukončit porušování tohoto příměří a rozšířit je i na Západní břeh Jordánu. Má-li mít toto příměří smysl a má-li být udržitelné, je třeba jej upevnit prostřednictvím politického procesu. V této souvislosti vzala Evropská rada na vědomí vystoupení předsedy vlády Olmerta ze dne 27. listopadu. EU uvítala připravenost prezidenta Abbáse a předsedy vlády Olmerta k obnovení dialogu a vyzvala je k brzkému vzájemnému setkání. Evropská rada rovněž vyzvala ostatní členy Kvartetu a regionální partnery, aby zesílili společné úsilí o opětovné oživení mírového procesu.

Evropská rada vyslovila uznání úsilí prezidenta Abbáse v uplynulých šesti měsících, jehož cílem bylo vytvořit vládu národní jednoty. EU je připravena ke spolupráci s legitimní palestinskou vládou, která přijme platformu odrážející zásady stanovené Kvartetem. Dojde-li k vytvoření takové vlády, EU se zavazuje obnovit partnerství s palestinskou vládou a vybídnout partnery v rámci Kvartetu k tomuž, pokračovat společně s ostatními dárci v poskytování finanční podpory a ve spolupráci s novou vládou připravit dlouhodobý plán týkající se budování kapacit, správy hranic a jednotných a účinných bezpečnostních sil, jakož i fungující veřejné správy.

Evropská rada vyzvala k okamžitému propuštění uneseného izraelského vojáka a vyjádřila uznání úsilí, které je za tímto účelem vynakládáno, a to i ze strany regionálních partnerů. Evropská rada rovněž vyzvala k okamžitému propuštění palestinských ministrů a členů zákonodárného sboru zadržovaných v Izraeli.

Evropská rada vzala na vědomí důležitou úlohu, kterou od svého zavedení v červnu roku 2006 hraje dočasný mezinárodní mechanismus při poskytování nezbytné pomoci značné části palestinského obyvatelstva. Vysoce oceňuje zvýšenou pomoc poskytnutou v tomto roce ve prospěch uvedeného mechanismu z rozpočtu Společenství a ze strany členských států a příspěvky dalších dárců.

Vzhledem k pokračujícímu zhoršování sociální a hospodářské situace palestinského obyvatelstva potvrdila Evropská rada další tříměsíční prodloužení uvedeného mechanismu, a to do března roku 2007. Evropská rada vyzývá k uvolnění Izraelem zadržovaných palestinských příjmů z daní a cel.

Evropská rada opětovně zdůraznila potřebu plného a urychleného provádění cestovní mapy. Prvním krokem by mělo být uskutečnění následujících priorit podle časového rámce sjednaného stranami a pod dohledem Kvartetu: úplné a urychlené provedení dohody o pohybu a přístupu; úplné provedení závazků z Šarm-el-Šejchu, včetně propuštění vězňů a obnovení bezpečnostní spolupráce mezi stranami; souběžné naplňování povinností, ke kterým se strany zavázaly podle první fáze cestovní mapy.

Tyto kroky, i když velice důležité, jsou pouze začátkem a musí vést ke smysluplnému jednání o konečném statusu, jehož hlavním cílem je ukončení okupace zahájené v roce 1967 a vytvoření nezávislého, demokratického a životaschopného palestinského státu, který bude žít společně s Izraelem a dalšími sousedními státy v míru a bezpečí. V tomto ohledu je třeba, aby strany podnikly konkrétní a bezprostřední opatření s cílem ukončit veškeré projevy násilí a veškeré činnosti v rozporu s mezinárodním právem, včetně osidlování a výstavby separační bariéry na palestinské půdě, které jsou překážkou k dosažení uvedeného cíle. EU neuznává žádné změny hranic existujících před rokem 1967 kromě změn, na nichž se dohodnou obě strany.

Evropská rada vyzvala Kvartet, aby byl připraven stát v čele úsilí mezinárodního společenství s cílem navázat na výsledek úspěšného jednání mezi Izraelem a Palestinci, aby bylo dosaženo celkového urovnání izraelsko-arabského konfliktu, včetně mírových dohod se Sýrií a Libanonem a plné normalizace vztahů mezi Izraelem a arabskými státy. K tomu bude zapotřebí komplexního přístupu za účasti všech příslušných aktérů; všichni se musí konstruktivně zapojit do podpory tohoto úsilí. K uskutečnění těchto cílů by Kvartet měl v souladu s cestovní mapou a za konzultací se stranami uspořádat v patřičnou dobu mezinárodní konferenci.

---

**PROHLÁŠENÍ O LIBANONU**

Evropská rada je znepokojena zhoršením situace v Libanonu a zdůrazňuje své odhodlání posílit svrchovanost, nezávislost a územní celistvost Libanonu. Řešení současné bezvýchodné politické situace je třeba hledat prostřednictvím dialogu a plně respektujíc demokratické instituce této země. Evropská rada potvrzuje svoji plnou podporu úsilí předsedy vlády Fouada Siniory a legitimní a demokraticky zvolené libanonské vlády, které je zaměřeno na zachování dialogu se všemi politickými činiteli v Libanonu a na řešení důležitých výzev, kterým Libanon čelí, zejména na úplné provedení rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1701 a na obnovu země.

Evropská rada vyzývá všechny strany v regionu, aby rezoluci a zejména zbrojní embargo dodržovaly. Naléhavě vyzývá Izrael, aby izraelské vzdušné síly přestaly narušovat libanonský vzdušný prostor.

Evropská rada rozhodně odsuzuje zavraždění ministra průmyslu Pierra Gemayela a veškeré pokusy vnitřních i vnějších sil destabilizovat Libanon prostřednictvím politických atentátů a jiných teroristických činů. Očekává, že bude zjištěna totožnost osob, které tyto trestné činy spáchaly, a že tyto osoby budou postaveny před soud. V této souvislosti Evropská rada vítá, že libanonská Rada ministrů schválila návrh statusu zvláštního tribunálu pro Libanon v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1664, a očekává brzké dokončení zbývajících kroků nezbytných pro zřízení tohoto tribunálu.

Evropská rada znovu potvrzuje svoji podporu úsilí zaměřenému na obnovu a prosperitu Libanonu. Znovu opakuje ochotu EU aktivně a v úzké koordinaci s libanonskou vládou přispět k celkovému úspěchu Mezinárodní konference na podporu Libanonu, která se bude konat v Paříži dne 25. ledna 2007. Evropská rada uznává potřebu naléhavé finanční podpory, aby mohly být položeny pevné základy pro budoucí hospodářský a sociální rozvoj v Libanonu.

EU a její členské státy svou významnou úlohou v nových Prozatímních silách OSN v Libanonu prokázaly své odhodlání plně provést rezoluci Rady bezpečnosti OSN 1701 s cílem dosáhnout dlouhodobého řešení otázek, které vedly ke konfliktům v létě letošního roku. Evropská rada vítá nedávnou zprávu generálního tajemníka OSN a jeho záměr zvážit možnosti významnější úlohy OSN v otázce farem Šibáa včetně návrhu libanonské vlády na převedení oblasti pod pravomoc OSN až do vyřešení trvalého vymezení hranic a svrchovanosti. Evropská rada vyzývá k neprodlenému propuštění dvou unesených izraelských vojáků.

Evropská rada vyzývá všechny libanonské a regionální činitele, aby prokázali své odpovědné vůdčí schopnosti a plně respektovali libanonské demokratické instituce. Sýrie musí ukončit veškeré vměšování do vnitřních záležitostí Libanonu a musí se aktivně zapojit do stabilizace Libanonu a tohoto regionu. Sýrie by tak měla učinit, aby si mohla vybudovat normální vztahy s mezinárodním společenstvím, včetně EU. Sýrie by měla uznat zvláštní tribunál pro Libanon a spolupracovat s ním.

---

**PROHLÁŠENÍ O ÍRÁNU**

Evropská rada vyjadřuje znepokojení nad negativním dopadem íránských politik na stabilitu a bezpečnost na Blízkém východě. Evropská rada zdůrazňuje, že Írán by měl v daném regionu hrát odpovědnou úlohu.

Evropská rada zejména s politováním odsuzuje skutečnost, že Írán nepřijal opatření požadovaná Radou guvernérů MAAE a Radou bezpečnosti OSN, a shoduje se na tom, že to pro vztahy mezi EU a Íránem může mít pouze negativní důsledky.

Evropská rada znovu vyjadřuje plnou podporu úsilí o nalezení diplomatického řešení jaderné otázky a lituje, že se Írán dosud vážně nezabýval rozsáhlými návrhy, které mu dne 6. června předložil vysoký představitel. Ty by se mohly stát základem dlouhodobé dohody, jež by Íránu poskytla vše, co potřebuje k rozvoji moderního jaderného průmyslu pro civilní účely, a současně by reagovala na obavy vyjádřené Radou guvernérů MAAE a Radou bezpečnosti OSN.

Vzhledem k tomu, že Írán nepřijal opatření ke splnění svých závazků, podporuje Evropská rada úsilí Rady bezpečnosti o přijetí opatření podle článku 41 kapitoly VII Charty OSN.

Evropská rada vyjadřuje hluboké znepokojení nad nedávnými prohlášeními íránské vlády, která se týkala EU a jednotlivých členských států, nad jeho hrozbami vůči Izraeli a neustálým zhoršováním situace v oblasti lidských práv a politických svobod íránských občanů. V této souvislosti Evropská rada vyjadřuje politování nad tím, že Írán zrušil zasedání v rámci dialogu o lidských právech mezi EU a Íránem plánované na prosinec roku 2006.

EU odsuzuje jakékoli popírání holocaustu jako dějinné skutečnosti, ať zcela nebo zčásti, a proto důrazně odmítá výchozí předpoklad a cíle konference o holocaustu organizované íránskými orgány.

EU se bude i nadále všemi těmito otázkami podrobně zabývat a bude přehodnocovat své politiky a přizpůsobovat svůj přístup s ohledem na jednání Íránu.

---

**PROHLÁŠENÍ O AFGHÁNISTÁNU**

Evropská rada opětovně potvrdila svůj závazek vůči lidu a vládě Afghánistánu a své výrazné politické zapojení ve prospěch stability a rozvoje této země. Afghánistán učinil od roku 2001 značný pokrok, neboť došlo k vytvoření zastupitelských politických institucí, svobodných sdělovacích prostředků, vybudování institucí v bezpečnostním sektoru, k pokroku v oblastech zdraví a vzdělávání, lidských práv a postavení žen, ke jmenování funkčního nejvyššího soudu a bylo přijato rozhodnutí o zřízení poradního sboru pro jmenování do vyšších funkcí. Afghánistán však stojí na zásadní křižovatce. Afghánská vláda, která má podporu mezinárodního společenství, se vybízí, aby podnikla další neodkladné, koordinované kroky.

Evropská unie již zaujímá klíčovou úlohu, přičemž od roku 2002 přispěla částkou ve výši 3,7 miliard EUR. EU v rámci stanoveném dohodou s Afghánistánem (Afghanistan Compact) a společným prohlášením EU a Afghánistánu z roku 2005 vyvíjí činnosti na podporu afghánského vedení, odpovědnosti a zodpovědného přístupu a na podnícení rozvoje demokratického, bezpečného a udržitelného afghánského státu. EU je připravena posílit své úsilí. Evropská rada uvítala pevné odhodlání Komise napomáhat i nadále při obnově v Afghánistánu v období 2007-2013. EU bude usilovat o to, aby zajistila, že afghánskému lidu se dostane rozvojové pomoci ve všech částech země.

Bezpečnost a rozvoj v Afghánistánu se vzájemně podmiňují. Cílenější zaměření na správu věcí veřejných a právní stát by mělo posílit činnost v dalších oblastech. Komise bude stavět na programech rozvoje venkova a v oblasti zdravotnictví a správy věcí veřejných, včetně spravedlnosti, a prostřednictvím Svěreneckého fondu pro právo a pořádek pro Afghánistán (LOTFA) bude podporovat afghánskou národní policii. Komise bude rovněž finančně podporovat některé civilní činnosti prováděné členskými státy prostřednictvím oblastních týmů pro obnovu. Kromě toho EU prozkoumá způsoby posílení svého zapojení, a to i posuzováním příležitostí a podmínek pro možnou civilní misi EBOP v oblasti policie, s vazbami na širší oblast právního státu.

Evropská rada vyzvala Afghánistán a Pákistán k prohloubení vzájemných vztahů a k úzké spolupráci při řešení nejisté situace v pohraničních oblastech.

Společně s misí Organizace spojených národů na pomoc Afghánistánu (UNAMA), NATO a dalšími klíčovými aktéry, včetně mezinárodních finančních institucí, bude EU usilovat o zajištění účinné spolupráce a koordinace v rámci mezinárodního společenství a s vládou Afghánistánu.

Evropská rada zdůraznila význam Společné rady pro koordinaci a monitorování (JCMB) pro provádění dohody s Afghánistánem (Afghanistan Compact), přičemž se zájmem sleduje myšlenku zřízení mezinárodní kontaktní skupiny.

**PROHLÁŠENÍ O AFRICKÝCH OTÁZKÁCH**

**Súdán**

Evropská rada vyjadřuje hluboké znepokojení nad hrůznou bezpečnostní a humanitární situací a situací v oblasti lidských práv v Dárfúru, jakož i nad nedávným vypuknutím násilí v jižním Súdánu, které je v rozporu se souhrnnou mírovou dohodou. Evropská rada opětovně potvrzuje plnou podporu souhrnné mírové dohodě a vybízí všechny strany, aby se zdržely jakéhokoli jednání, které by mohlo ohrozit její účinné provádění.

Evropská rada je velmi znepokojena vystupňováním násilí v Dárfúru, které má nepříznivý vliv na humanitární operace a které vedlo k evakuaci mnoha humanitárních pracovníků. Vyzývá k okamžitému ukončení nepřátelských akcí a zdůrazňuje závazek, podle něhož jsou všechny strany povinny dodržovat lidská práva a mezinárodní humanitární právo, stávající dohody o příměří a příslušné rezoluce Rady bezpečnosti OSN. Evropská rada očekává, že súdánské orgány splní svou povinnost a poskytnou všem občanům účinnou ochranu před veškerým násilím a ukončí beztrestnost v Dárfúru.

Evropská rada vítá výsledek zvláštního zasedání Rady pro lidská práva týkajícího se situace v Dárfúru a naléhavě vyzývá k co nejrychlejšímu ustavení a vyslání dohodnuté hodnotící mise.

Evropská rada vítá rozhodnutí Rady Africké unie pro mír a bezpečnost ze dne 30. listopadu, které potvrdilo závěry konzultací na vysoké úrovni, jež se uskutečnily dne 16. listopadu v Addis Abebě. Naléhavě vyzývá vládu Súdánu, aby vyjádřila jednoznačný souhlas s úplným provedením balíčku OSN na podporu mise Africké unie v Súdánu (AMIS). Evropská rada po konzultaci s OSN a Africkou unií vyzývá soudánskou vládu, aby neprodleně vytvořila podmínky pro jeho provedení. Vzhledem k naléhavé humanitární situaci hraje čas zásadní roli. Připomínajíc rezoluci Rady bezpečnosti OSN 1591, Evropská rada naléhavě žádá vládu Súdánu, aby splnila své závazky, a vyzývá Radu, aby na svém příštím zasedání stanovisko přezkoumala. Evropská rada znovu opakuje, že EU je odhodlána podporovat mírové úsilí v Dárfúru. Bude i nadále poskytovat podporu misi AMIS v úzké koordinaci s OSN, přičemž ponese náklady společně s dalšími mezinárodními partnery. Evropská rada naléhavě vyzývá všechny mezinárodní partnery, aby splnili své závazky přislíbené na podporu AMIS.

Dárfúrská mírová dohoda je jediným základem politického procesu směřujícího k dosažení udržitelného míru v Dárfúru. Evropská rada naléhavě vyzývá všechny strany k neprodlenému zahájení dialogu, jehož prostřednictvím by se dárfúrská mírová dohoda stala úplnou dohodou o míru. Podporuje vnitrodárfúrský dialog a konzultace, které jsou nezbytným procesem doplňujícím politická jednání.

Evropská rada je vážně znepokojena destabilizujícími účinky dárfúrského konfliktu v širším regionu, zejména v Čadu a Středoafriické republice. Znovu opakuje, že jakékoliv další napětí představuje závažné ohrožení míru a stability v celém regionu. Evropská rada zdůrazňuje význam mezinárodní přítomnosti při hranicích Súdánu, Čadu a Středoafriické republiky na základě rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1706 a současně vítá nedávnou misi OSN pro technické hodnocení v Čadu a ve Středoafriické republice a očekává její doporučení.

### **Konžská demokratická republika (KDR)**

Evropská rada s potěšením vítá úspěšné konání prvních demokratických voleb v Konžské demokratické republice (KDR) za více než 40 let a blahopřeje konžskému lidu, všem stranám a kandidátům, jakož i nezávislé volební komisi. Blahopřeje novému prezidentu KDR Josephu Kabilovi, kterému byl společně se všemi politickými stranami a novými konžskými orgány svěřen úkol pokračovat ve stabilizaci a obnově KDR v duchu národního usmíření. Vyzývá všechny politické aktéry, aby se konstruktivně zapojili do tohoto procesu po transformaci.

Evropská rada připomíná značné úsilí, které EU vyvinula na podporu KDR na politické úrovni i prostřednictvím nástrojů EBOP, volební pozorovatelské mise EU a pomoci poskytované prostřednictvím Evropského rozvojového fondu a bilaterálně členskými státy EU. Zdůrazňuje zejména úspěšné dokončení operace EUFOR RD Congo, jejíž včasné a rozsáhlé přispění mělo odstrašující účinek a zajistilo mír během volebního procesu. Rovněž zdůrazňuje zásadní úlohu Organizace spojených národů a vyzývá k rozšíření mandátu mírové mise OSN v KDR, MONUC, a k vypracování strategie ukončení mise založené na dosažení stanovených cílů.

EU je i nadále plně odhodlána pokračovat v podpoře upevňování stability a obnovy. Je důležité, aby budoucí spolupráce byla založena na pevném odhodlání nových orgánů k řádné správě věcí veřejných a k posilování právního státu. Spolu s novou konžskou vládou bude třeba vyvinout vhodné pružné mechanismy k zajištění účinné koordinace podpory a politického dialogu.

Evropská rada zdůrazňuje, že je důležité, aby se konžská vláda plně zapojila do reformy bezpečnostního sektoru. EU v této oblasti i nadále komplexním a soudržným způsobem přispívá prostřednictvím posíleného zapojení v rámci EBOP a větší podpory ze strany Evropského společenství a členských států, přičemž se opírá o misi EUPOL Kinshasa a misi EUSEC RD Congo. EU potvrdila svou připravenost převzít v úzké spolupráci s Organizací spojených národů úlohu koordinátora mezinárodního úsilí v bezpečnostním sektoru s cílem podpořit konžské orgány.

Evropská rada uznává, že demokratická a prosperující KDR má zásadní význam pro stabilitu a rozvoj v celé oblasti Velkých jezer. Vítá pokrok dosažený v rámci mezinárodní konference o oblasti Velkých jezer a naléhavě vyzývá všechny hlavní zúčastněné země, aby nadále podporovaly užší spolupráci a dialog v tomto regionu.

### **Somálsko**

Evropská rada zdůrazňuje závažnost situace v Somálsku a podtrhuje strategický význam míru a stability v této zemi. Znovu potvrzuje, že EU podporuje provádění prozatímní federální ústavy prostřednictvím efektivních, široce založených a reprezentativních prozatímních federálních orgánů. EU je nadále odhodlána usilovat o politické řešení pomocí obecného politického dialogu. Evropská rada vyzývá prozatímní federální orgány a Svaz islámských soudů, aby pokračovaly ve vyjednávacím procesu zahájeném Ligou arabských států v červnu roku 2006 v Chartúmu, a naléhavě žádá tyto strany, aby zahájily věcná jednání. EU je připravena dále napomáhat tomuto procesu.

Evropská rada naléhavě žádá prozatímní federální orgány a Svaz islámských soudů, aby se zdržely jakékoliv činnosti, která by mohla dialog ohrozit, a zejména aby respektovaly závazky učiněné v rámci chartúmských jednání. Vyzývá obě strany, aby přijaly okamžitá opatření ke snížení současného napětí, a zejména Svaz islámských soudů, aby se zdržel jakýchkoliv opatření zaměřených na rozšíření území pod jeho kontrolou.

Evropská rada rovněž vyzývá všechny státy, zejména z dotyčného regionu, aby usilovaly o mírové řešení situace v Somálsku, aby se zdržely jednání, jež by mohlo ohrozit příměří a politický proces, a aby plně dodržovaly zbrojní embargo.

V zájmu prosazování míru a usmíření v Somálsku EU spolupracuje s mezinárodními a regionálními organizacemi. Evropská rada vítá rezoluci Rady bezpečnosti OSN 1725 (2006) ze dne 6. prosince, která schvaluje zřízení ochranné a výcvikové mise v Somálsku podporující mír a stabilitu prostřednictvím všeobecného politického procesu.

## **Pobřeží slonoviny**

Evropská rada vyjadřuje znepokojení nad zpožděním při provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1721 a nad přetrvávajícími překážkami bránícími mírovému procesu v Pobřeží slonoviny.

Připomíná, že rezoluce, jež stanovuje rámec pro poslední fázi transformace, je pro všechny strany v Pobřeží slonoviny závazná. Vyzývá všechny strany v Pobřeží slonoviny k plné podpoře předsedy vlády Konana Bannyho, aby disponoval skutečnými výkonnými pravomocemi, které by mu umožnily vykonávat svěřený mandát k uspořádání svobodných a spravedlivých voleb do 31. října 2007.

---